

DE Kurzbetriebsanleitung

Analoges Eingangsmodul AI401EX

Weitere Unterlagen

Ergänzend zu diesem Dokument finden Sie im Internet unter www.turck.com folgende Unterlagen:

- Datenblatt
- Handbuch excom – Remote I/O für eigensichere Stromkreise
- Zulassungen
- Konformitätserklärungen (aktuelle Version)

Zu Ihrer Sicherheit**Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Gerät ist ein Betriebsmittel der Zündschutzart „Eigensicherheit“ (IEC/EN 60079-11) und darf nur innerhalb des excom-I/O-Systems für eigensichere Stromkreise mit den zugelassenen Modulträgern MT...-G (PTB 00 ATEX 2194 U bzw. IECEx PTB 13.0040 U) betrieben werden. Das 4-kanalige, analoge Eingangsmodul AI401EX dient zum Anschluss von passiven 2-Leiter-Feldgeräten oder aktiven 4-Leiter-Feldgeräten. Die Eingänge sind untereinander galvanisch getrennt. Das Gerät ist für den Einsatz in Zone 1 geeignet. Die Zündschutzart der Eingänge ist Ex ia IIC bzw. Ex ia IIIC. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für daraus resultierende Schäden übernimmt Turck keine Haftung.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Nur fachlich geschultes Personal darf das Gerät montieren, installieren, betreiben, einstellen und instand halten.
- Das Gerät erfüllt die EMV-Anforderungen für den industriellen Bereich. Bei Einsatz in Wohnbereichen Maßnahmen treffen, um Funkstörungen zu vermeiden.
- Nur Geräte miteinander kombinieren, die durch ihre technischen Daten für den gemeinsamen Einsatz geeignet sind.

Hinweise zum Ex-Schutz

- Bei Einsatz des Gerätes in Ex-Kreisen muss der Anwender über Kenntnisse im Explosionsschutz (IEC/EN 60079-14 etc.) verfügen.
- Nationale und internationale Vorschriften für den Explosionschutz beachten.
- Gerät nur innerhalb der zulässigen Betriebs- und Umgebungsbedingungen (siehe Technische Daten und Vorgaben durch die Ex-Zulassung) einsetzen.
- Bei Einsatz in Zone 1 und Zone 2:
 - Geräte in ein separat zugelassenes Gehäuse nach IEC/EN 60079-0 mit einer Schutzart mind. IP54 nach IEC/EN 60529 montieren.

Bei Einsatz im sicheren Bereich:

- Wenn Verschmutzungsgrad 2 nicht eingehalten wird: Gerät in ein Schutzgehäuse mind. IP54 einbauen.

Produktbeschreibung**Geräteübersicht**

Siehe Abb. 1: Geräteansicht, Abb. 2: Abmessungen

Funktionen und Betriebsarten

Das Modul wandelt ein analoges Eingangssignal von 0...21 mA in einen digitalen Wert von 0...21000 Digits um. Das entspricht einer Auflösung von 1 µA pro Digit. An das Modul können HART-fähige Feldgeräte bzw. Sensoren angeschlossen werden. Über ein HART-Modem kann der Anwender das entsprechende Feldgerät direkt über die Anschlussklemmen auf dem Modulträger parametrieren. Eine zusätzliche Impedanz ist nicht erforderlich, da die entsprechende Bürde zur Datenübertragung bereits im Modul integriert ist.

Montieren

Mehrere Geräte können unmittelbar nebeneinander auf den Modulträger gesteckt werden. Ein Wechsel der Geräte ist auch während des laufenden Betriebs möglich.

- Montageort gegen Wärmestrahlung, schnelle Temperaturschwankungen, Staub, Schmutz, Feuchtigkeit und andere Umwelteinflüsse schützen.
- Gerät in die dafür vorgesehene Position auf dem Modulträger stecken und deutlich spürbar einrasten lassen.

Anschließen

Durch Aufstecken auf den Modulträger ist das Gerät mit der internen Energieversorgung und Datenkommunikation des Modulträgers verbunden. Zum Anschluss der Feldgeräte können Klemmenblöcke in Schraubanschluss- oder Federzugtechnik verwendet werden.

- Feldgeräte gemäß „Wiring diagram“ anschließen.

In Betrieb nehmen

Nach Anschluss der Leitungen und Aufschalten der Versorgungsspannung geht das Gerät automatisch in Betrieb.

Betreiben

Das Gerät ist ein rein eigensicheres Betriebsmittel und kann daher während des laufenden Betriebs auf den Modulträger gesteckt oder gezogen werden.

LED-Anzeigen

LED	Anzeige	Bedeutung
Status	aus	keine Spannungsversorgung
	rot	keine Kommunikation möglich: Modulfehler liegen vor
	blinkt rot	Modul nicht für aktuellen Steckplatz konfiguriert
	grün	Spannungsversorgung und Kommunikation fehlerfrei
	blinkt grün	Modul noch nicht konfiguriert, (langsam: 0,5 Hz)
	blinkt grün	(langsam: 0,5 Hz)
Kanal	aus	kein Kanalfehler
1...4	rot	Kanalfehler (Drahtbruch, Kurzschluss); Kanaldiagnose liegt vor

Einstellen

Das Verhalten der Eingänge wird je nach übergeordnetem Feldbusystem über ein zugehöriges Konfigurationstool, FDT-Frame oder Webserver parametriert. Für jeden Kanal können u. a. folgende Parameter eingestellt werden:

- Kurzschlussüberwachung
- Drahtbruchüberwachung
- Ersatzwertstrategie
- Anschluss
- Messbereich
- Filter

EN Quick Start Guide

Analog Input Module AI401EX

(1)

**Installing**

Multiple devices can be inserted directly next to each other in a module rack. The devices can also be changed during operation.

- Protect the mounting location from radiated heat, sudden temperature fluctuations, dust, dirt, humidity and other ambient influences.
- Fit the device at the position intended for it on the rack and snap it fully into position.

Connection

When plugged into the module rack, the device is connected to the module rack's internal power supply and data communication. Screw connection terminal blocks or terminal blocks with spring technology can be used to connect the field devices.

- Connect the field devices in accordance with the "Wiring Diagram".

Commissioning

The device is operational automatically once the cables are connected and the power supply is switched on.

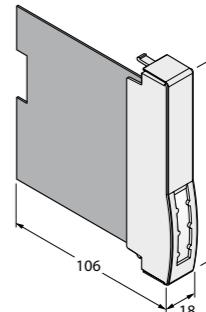
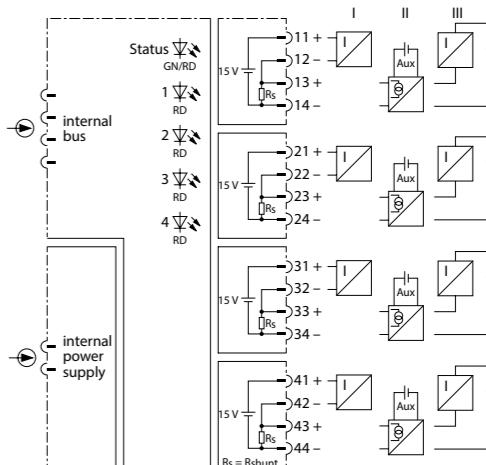
Operation

The device is a piece of equipment that is purely intrinsically safe and can therefore be plugged into or unplugged from the approved module rack during operation.

LEDs

LED	Indication	Meaning
Status	Off	No power supply
	Red	No communication possible: Module errors are present
	Red flashing	Module not configured for current slot
	Green	Power supply and communication fault free
	Green flashing	Module not yet configured, waiting for configuration data
	Green flashing	Module in fail-safe mode (1.0 Hz asym.)
Channel	Off	No channel error
1...4	Red	Channel error (wire break, short circuit): Channel diagnostics available

(2)

**Wiring diagram****Setting**

The behavior of the inputs is parameterized via an associated configuration tool, FDT frame or web server, depending on the higher-level fieldbus system. The following parameters can be set for each channel:

- Short circuit monitoring
- Wire-break monitoring
- Substitute value strategy
- Connection
- Measuring range
- Filter

AI401EX
Analog Input Module
Quick Start Guide
Doc. no. D301243 2208

Additional information see



QR code



DE Kurzbetriebsanleitung

Reparieren

Das Gerät ist nicht zur Reparatur vorgesehen. Defekte Geräte außer Betrieb nehmen und zur Fehleranalyse an Turck senden. Bei Rücksendung an Turck beachten Sie bitte unsere Rücknahmebedingungen.

Entsorgen

Die Geräte müssen fachgerecht entsorgt werden und gehören nicht in den normalen Hausmüll.

EN Quick Start Guide

Repair

The device is not intended for repair. Take defective devices out of operation and send them to Turck for fault analysis. Observe our return acceptance conditions when returning the device to Turck.

Disposal

The devices must be disposed of correctly and must not be included in general household garbage.

Declarations of conformity

**EU-Konformitätserklärung Nr.
UK Declaration of Conformity No. 5007-2M**
EU Declaration of Conformity No.:

TURCK

Wir / We Hans Turck GmbH & Co. KG
Witzlebenstr. 7, 45472 Mülheim an der Ruhr, Germany

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
declare under our sole responsibility that the product

Analoges Eingangsmodul / Analog Input Module
für das / for the Remote – I/O – System excom®

Typ / Type: AI401EX
ID: 6884204

Ex-Kennzeichnung / Ex-marking:
Gas / gas ☒ II 2 (1) G Ex ib [ia Ga] IIC T4 Gb
Staub / dust ☒ II (1) D [Ex ia Da] IIIC

auf die in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung sich diese Erklärung bezieht, den Anforderungen der folgenden EU-Richtlinien und den Anforderungen der folgenden UK- Statutory Instruments durch Einhaltung der folgenden harmonisierten / designierten Normen genügen:
to which this declaration relates in the configuration placed on the market by us, are in conformity with the requirements of the following EU-directives and the requirements of the following UK Statutory Instruments by compliance with the following harmonized / designated standards:

**Richtlinie / Directive EMC
EMC SI* and part. sign. changes**** 2014 / 30 / EU
EN 61326-1:2013 SI 2016/1091 26. Feb. 2014

**Richtlinie / Directive ATEX
ATEX SI* and part. sign. changes**** 2014 / 34 / EU
EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-11:2012 SI 2016/1107 26. Feb. 2014

**Richtlinie / Directive RoHS
RoHS SI* and part. sign. changes** 2011 / 65 / EU
EN IEC 63000:2018 SI 2012/3032 08. Jun. 2011 and SI 2019/188

*: Si = Statutory Instrument **: SI 2019/696, SI 2020/1460
Weitere Normen, Bemerkungen / additional standards, remarks:
Die aufgeführten benannten Stellen haben die Konformitätsbewertung durchgeführt und Zertifikate ausgestellt:
The listed notified bodies have carried out conformity assessment and issued certificates:

EU-Baumusterprüfung (Modul B) / EU-type examination certificate (module B): **PTB 03 ATEX 2217**
ausgestellt von / issued by: Physikalisch Technische Bundesanstalt, Kenn-Nr. / ID no.: 0102
Bundesallee 100, 38116 Braunschweig, Germany

Zertifizierung des QS-Systems (Modul D) / Certification of the QS-system (module D):
ausgestellt von / issued by: Physikalisch Technische Bundesanstalt, Kenn-Nr. / ID no.: 0102
Bundesallee 100, 38116 Braunschweig, Germany

UK-Baumusterprüfung (Modul B) / UK-type examination certificate: **TÜV 21 UKEX 7056**
ausgestellt von / issued by: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Kenn-Nr. / ID no.: 0035
Alfredstraße 81, 45130 Essen, Germany

UK Erklärung zur Qualitätssicherung / UKCA Quality Assurance Notification:
ausgestellt von / issued by: Eurofins E&E CML Limited, Kenn-Nr. / ID no.: 2503,
New Port Road, Ellesmere Port CH65 4LZ, United Kingdom

Mülheim, den 25.04.2022

i.V. O. Barabas, Zulassungsbeauftragter /
Certification Representative
Name, Funktion und Unterschrift des Beauftragten /
Name, function and signature of authorized person

FM 7.3-12

09.11.21

Certification data | Technical data**Approvals and markings**

Approvals
PTB 03 ATEX 2217 ☒ II 2 (1) G Ex ib [ia Ga] IIC T4 Gb
CE ☒ II (1) D [Ex ia Da] IIIC

TÜV 21 UKEX 7056

UK
CA²⁵⁰

FM18US0068X,
FM18CA0033X Class I, Division 2, Groups A, B, C, D; T4;
Associated Nonincendive for Class I, Division 2,
Groups A, B, C, D; NIFW;
Associated Intrinsically Safe for Class I, II, III,
Division 1, Groups A, B, C, D, E, F, G; Entity
Class I Zone 1 AEx ib [ia], Group IIC; T4; Entity

Ambient temperature T_{amb}: -20...+70 °C

Electrical data – connection to active sensors**terminal connection x3 + x4****(Wiring diagram II + III, x = channel no.)**

Max. input voltage U _i	30.0 V
Max. input current I _i	107 mA
Max. input power P _i	644 mW
Max. output voltage U _o	6.0 V
Max. output current I _o	2.5 mA
Max. output power P _o	4 mW
Characteristic	Linear
Internal inductance L _i	Negligibly low
Internal capacitance C _i	Negligibly low
External inductance L ₀ /	IIC
External capacitance C ₀	IIB
L ₀	C ₀
5.0 mH	2.0 µF
2.0 mH	2.3 µF
1.0 mH	2.6 µF
0.5 mH	3 µF
0.2 mH	3.7 µF
	10 µF
	12 µF
	14 µF
	17 µF
	22 µF

Electrical data – connection to passive sensors**terminal connection x1 + x2****(Wiring diagram I, x = channel no.)**

Max. output voltage U _o	19.1 V
Max. output current I _o	90 mA
Max. output power P _o	615 mW
Internal inductance L _i	Negligibly low
Internal capacitance C _i	Negligibly low
External inductance L ₀ /	IIC
External capacitance C ₀	IIB
L ₀	C ₀
2.0 mH	–
1.0 mH	0.97 µF
0.5 mH	0.12 µF
0.2 mH	0.17 µF
0.1 mH	0.20 µF
	1.1 µF
	1.3 µF

Technical data

Type designation	AI401EX
ID	6884204
Supply voltage	Via module rack, central power supply
Power consumption	≤ 2.2 W
Galvanic isolation	Complete galvanic isolation acc. to IEC/EN 60079-11
Number of channels	4-channel
Input circuits	0/4...20 mA Intrinsically safe acc. to IEC/EN 60079-11
Supply voltage	≥ 15 VDC at 21 mA
HART Impedance	> 240 Ω
Overload capability	> 21 mA
Low level control	< 3.6 mA
Short-circuit	> 24 mA (only with live zero) < 2 mA (only with live zero)
Resolution	1 µA
reference temperature	25 °C
rel. Measuring inaccuracy	≤ 0.1 % of full range at 25 °C
(including linearity, hysteresis and repeatability)	
Abs. Measuring inaccuracy	≤ ± 20 µA at 25 °C
(including linearity, hysteresis and repeatability)	≤ 0.05 % full range at 25 °C
Temperature drift	≤ 0.005 % of full range/K
Rise time/fall time	≤ 50 ms (10...90 %)
Max. measurement inaccuracy under EMC influence	≤ 0.1 % of full range at 25 °C
Connection mode	Module, plugged on rack
Protection class	IP20
Relative humidity	≤ 93 % at 40 °C acc. to EN 60068-2-78
EMC	Acc. EN 61326-1 Acc. to Namur NE21

FR Guide d'utilisation rapide

Module d'entrée analogique AI401EX

Documents supplémentaires

Vous trouverez les documents suivants contenant des informations complémentaires à la présente notice sur notre site Web www.turck.com :

- Fiche technique
- Manuel de l'excom – Système E/S déporté pour circuits à sécurité électrique intrinsèque
- Homologations
- Déclarations de conformité (version actuelle)

Pour votre sécurité

Utilisation conforme

L'appareil est un équipement du mode de protection « sécurité intrinsèque » (CEI/EN 60079-11) et ne peut être raccordé qu'au sein du système E/S excom pour des circuits électriques à sécurité intrinsèque avec les supports de modules autorisés MT...-G (PTB 00 ATEX 2194 U ou IECEx PTB 13.0040 U). Le module d'entrée analogique AI401EX à 4 canaux est conçu pour le raccordement d'appareils de terrain à 2 fils passifs ou à 4 fils actifs. Les entrées sont séparées galvaniquement l'une de l'autre. L'appareil est destiné à une utilisation en zone 1. Le mode de protection des entrées est Ex ia IIC ou Ex ia IIIC.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

La société Turck décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation non conforme.

Consignes de sécurité générales

- Seul un personnel qualifié est habilité à monter, installer, utiliser, configurer et entretenir l'appareil.
- L'appareil répond aux exigences CEM pour le domaine industriel. En cas d'utilisation dans des zones résidentielles, prendre des mesures pour éviter les interférences radioélectriques.
- Ne raccordez des appareils entre eux que si leurs caractéristiques techniques le permettent.

Indications relatives à la protection contre les explosions

- En cas d'utilisation de l'appareil dans des zones à risque d'explosion, vous devez disposer des connaissances requises en matière de protection contre les explosions (CEI/EN 60079-14, etc.).
- Respectez les consignes nationales et internationales relatives à la protection contre les explosions.
- Utilisez l'appareil uniquement dans un environnement et dans les conditions de fonctionnement autorisés (voir les caractéristiques techniques et les directives imposées par l'homologation Ex).

Utilisation en zone 1 et en zone 2 :

- Montez les appareils dans un boîtier séparé homologué conformément à la norme CEI/EN 60079-0 et avec un indice de protection IP54 minimum, conformément à la norme CEI/EN 60529.

Utilisation en zone sécurisée :

- Si le degré de pollution 2 n'est pas respecté : Installez l'appareil dans un boîtier de protection d'indice IP54 minimum.

Description du produit

Aperçu de l'appareil

Voir fig. 1 : Vue de l'appareil, fig. 2 : Dimensions

PT Guia de Início Rápido

Módulo de entrada analógica AI401EX

(1)



AI401EX
Analog Input Module
Quick Start Guide
Doc. no. D301243 2208

Additional information see



Fonctions et modes de fonctionnement

Le module convertit un signal d'entrée analogique de 0 à 21 mA en une valeur numérique de 0 à 21 000 chiffres. Cela correspond à une résolution de 1 µA par chiffre. Des appareils de terrain ou des capteurs compatibles HART peuvent être raccordés au module. Avec un modem HART, vous pouvez paramétriser l'appareil de terrain correspondant directement via les bornes de raccordement du support de module. Une impédance supplémentaire n'est pas nécessaire, car la charge correspondante pour la transmission des données est déjà intégrée dans le module.

Montage

Plusieurs appareils peuvent être branchés directement en parallèle sur le support de module. Un changement d'appareils est également possible pendant le fonctionnement.

- Protégez la zone de montage contre les rayonnements thermiques, les variations rapides de température, la poussière, l'humidité et d'autres facteurs ambients.
- Branchez l'appareil dans la position prévue à cet effet sur le support de module et emboîtez-le jusqu'à enclenchement.

Raccordement

Lors de sa fixation sur le support de module, l'appareil est connecté à l'alimentation interne et à la communication de données du support de module. Pour le raccordement des appareils de terrain, des borniers de raccordement à vis ou à ressort peuvent être utilisés.

- Raccordez les appareils de terrain conformément au schéma de câblage (« Wiring diagram »).

Mise en service

L'appareil se met automatiquement en marche après le raccordement des câbles et l'activation de la tension d'alimentation.

Fonctionnement

L'appareil est un dispositif à sécurité intrinsèque pur et peut donc être branché ou débranché du support de module en cours de fonctionnement.

Affichage LED

LED	Indication	Signification
Status	Eteinte	Pas d'alimentation en tension
Rouge	Aucune communication possible : Le module présente des erreurs	
Clignote rouge	Module non configuré pour l'emplacement actuel	
Vert	Alimentation en tension et communication correctes	
Clignote vert (lent : 0,5 Hz)	Module pas encore configuré, en attente de données de configuration	
Clignote vert (1,0 Hz asym.)	Module en mode Fail Safe	
Canaux	Eteinte	Pas d'erreur au niveau du canal
1...4	Rouge	Erreur au niveau du canal (rupture de câble, court-circuit) : Diagnostic des canaux effectué

Outros documentos

Além deste documento, o seguinte material pode ser encontrado na Internet em www.turck.com:

- Folha de dados
- Manual do excom – Terminais de E/S remotos para circuitos intrinsecamente seguros
- Homologações
- Declarações de conformidade (versão atual)

Para sua segurança

Finalidade de uso

O dispositivo é um equipamento da categoria de proteção contra explosões "Segurança intrínseca" (IEC/EN 60079-11) e deve ser usado apenas como parte do sistema de E/S excom para circuitos intrinsecamente seguros com os racks de módulo aprovados MT...-G (PTB 00 ATEX 2194 U ou IECEx PTB 13.0040 U). O módulo de entrada analógica de 4 canais AI401EX foi projetado para a conexão de dispositivos de campo passivos de 2 fios ou dispositivos de campo ativos de 4 fios. As entradas são galvanicamente isoladas uma das outras. O dispositivo também é adequado para uso na Zona 1. As entradas possuem tipo de proteção contra ignição Ex ia IIC ou Ex ia IIIC.

Qualquer outro uso está fora de concordância com o uso pretendido. A Turck se exime de qualquer responsabilidade por danos resultantes.

Instruções gerais de segurança

- O dispositivo só pode ser montado, instalado, operado, configurado e mantido por pessoal profissionalmente treinado.
- O dispositivo atende aos requisitos de EMC para a área industrial. Para uso residencial, tome medidas para evitar interferência de rádio.
- Somente combine dispositivos nos quais os dados técnicos são adequados para uso conjunto.

Notas de proteção contra explosão

- Ao usar o dispositivo em circuitos Ex, o usuário deverá ter conhecimento prático sobre proteção contra explosões (IEC/EN 60079-14, etc.).
- Observe os regulamentos nacionais e internacionais para proteção contra explosão.
- Use o dispositivo somente em condições ambientais e de operação permitidas (consulte os dados técnicos e os requisitos de homologação Ex).
- Uso dos dispositivos nas Zonas 1 e 2:
 - Monte os dispositivos em um gabinete separado aprovado de acordo com a IEC/EN 60079-0, com um grau de proteção de, pelo menos, IP54 de acordo com a IEC/EN 60529. Quando usado em áreas seguras:
 - Se o grau de poluição 2 não estiver em conformidade com: Instale o dispositivo em um gabinete com um tipo de proteção de pelo menos IP54.

Descrição do produto

Visão geral do produto

Veja a fig. 1: Visão do dispositivo, fig. 2: Dimensões

Funções e modos de operação

O módulo converte um sinal de entrada analógica de 0 a 21 mA em um valor digital de 0 a 21.000 dígitos. Isto corresponde à resolução de 1 µA por dígito. Dispositivos ou sensores compatíveis com HART podem ser conectados ao módulo. O usuário pode parametrizar o dispositivo de campo correspondente diretamente através dos terminais no rack do módulo usando um modem HART. Não é necessária impedância adicional, pois a carga correspondente para a transmissão de dados já está integrada ao módulo.

Instalação

Vários dispositivos podem ser inseridos diretamente um ao lado do outro em um rack de módulo. Também é possível alterar os dispositivos durante a operação.

- Proteja o local de montagem contra irradiação de calor, alterações de temperatura repentinas, poeira, sujeira, umidade e outras influências ambientais.
- Insira o dispositivo na posição designada no rack, e encalhe-o totalmente na posição.

Conexão

Quando conectado ao rack de módulo, o dispositivo é conectado à alimentação e aos dados internos do rack de módulo. É possível usar blocos terminais de conexão por parafusos ou blocos terminais com tecnologia de mola para conectar os dispositivos de campo.

- Conecte os dispositivos de campo de acordo com o "Diagrama de fiação".

Comissionamento

O dispositivo fica automaticamente operacional assim que os cabos são conectados e a fonte de alimentação ligada.

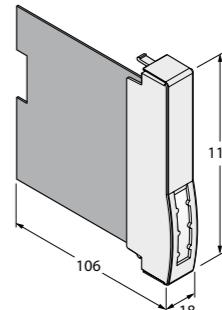
Operação

O dispositivo é um equipamento que é puro e intrinsecamente seguro e, logo, pode ser conectado ou desconectado do rack de módulo aprovado durante a operação.

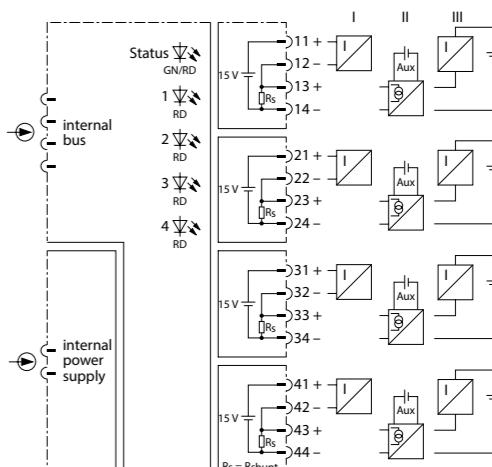
LEDs

LED	Indicação	Significado
Status	Desligado	Sem alimentação de energia
	Vermelho	Sem possibilidade de comunicação: Erros do módulo estão presentes
	Vermelho piscando	Módulo não configurado para a porta atual
	Verde	Fonte de alimentação e comunicação livres de erros
	Verde intermitente (lento: 0,5 Hz)	Módulo ainda não configurado, aguardando dados de configuração
	Verde piscando (1,0 Hz assim.)	Módulo em modo de segurança à prova de falhas
Canais	Desligado	Sem erro de canal
1...4	Vermelho	Erro de canal (rompimento de fio, curto-circuito); Diagnóstico de canal disponível

(2)



Wiring diagram



FR Guide d'utilisation rapide

Réglages

Le comportement des entrées est paramétré selon le système de bus de terrain supérieur à l'aide d'un outil de configuration correspondant, d'un cadre FDT ou d'un serveur Web. Pour chaque canal, les paramètres suivants peuvent, entre autres, être réglés :

- Surveillance de court-circuit
- Surveillance de rupture de câble
- Stratégie de valeur de remplacement
- Raccordement
- Plage de mesure
- Filtre

Réparation

L'appareil ne peut pas être réparé. Si l'appareil est défectueux, mettez-le hors service et renvoyez-le à Turck pour un diagnostic des défauts. En cas de retour à Turck, veuillez respecter les conditions de reprise.

Mise au rebut

 Les appareils doivent être mis au rebut de manière appropriée et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères.

Certification data | Technical data

Approvals and markings

Approvals
PTB 03 ATEX 2217  II 2 (1) G Ex ib [ia Ga] IIC T4 Gb
II (1) D [Ex ia Da] IIIC

TÜV 21 UKEX 7056

 UK
CA²⁵⁰

FM18US0068X, Class I, Division 2, Groups A, B, C, D; T4;
FM18CA0033X Associated Nonincendive for Class I, Division 2,
Groups A, B, C, D; NIFW;
Associated Intrinsically Safe for Class I, II, III,
Division 1, Groups A, B, C, D, E, F, G; Entity
Class I Zone 1 AEx ib [ia], Group IIC; T4; Entity

Ambient temperature T_{amb} : -20...+70 °C

Electrical data – connection to active sensors

terminal connection x3 + x4

(Wiring diagram II + III, x = channel no.)

Max. input voltage U_i	30.0 V																					
Max. input current I_i	107 mA																					
Max. input power P_i	644 mW																					
Max. output voltage U_o	6.0 V																					
Max. output current I_o	2.5 mA																					
Max. output power P_o	4 mW																					
Characteristic	Linear																					
Internal inductance L_i	Negligibly low																					
Internal capacitance C_i	Negligibly low																					
External inductance L_0 /External capacitance C_0	<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"><tr> <td></td> <th>IIC</th> <th>IIB</th> </tr> <tr> <td>L_0</td> <td>C_0</td> <td>C_0</td> </tr> <tr> <td>5.0 mH</td> <td>2.0 μF</td> <td>10 μF</td> </tr> <tr> <td>2.0 mH</td> <td>2.3 μF</td> <td>12 μF</td> </tr> <tr> <td>1.0 mH</td> <td>2.6 μF</td> <td>14 μF</td> </tr> <tr> <td>0.5 mH</td> <td>3 μF</td> <td>17 μF</td> </tr> <tr> <td>0.2 mH</td> <td>3.7 μF</td> <td>22 μF</td> </tr> </table>		IIC	IIB	L_0	C_0	C_0	5.0 mH	2.0 μ F	10 μ F	2.0 mH	2.3 μ F	12 μ F	1.0 mH	2.6 μ F	14 μ F	0.5 mH	3 μ F	17 μ F	0.2 mH	3.7 μ F	22 μ F
	IIC	IIB																				
L_0	C_0	C_0																				
5.0 mH	2.0 μ F	10 μ F																				
2.0 mH	2.3 μ F	12 μ F																				
1.0 mH	2.6 μ F	14 μ F																				
0.5 mH	3 μ F	17 μ F																				
0.2 mH	3.7 μ F	22 μ F																				

Electrical data – connection to passive sensors

terminal connection x1 + x2

(Wiring diagram I, x = channel no.)

Max. output voltage U_o	19.1 V																					
Max. output current I_o	90 mA																					
Max. output power P_o	615 mW																					
Internal inductance L_i	Negligibly low																					
Internal capacitance C_i	Negligibly low																					
External inductance L_0 /External capacitance C_0	<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"><tr> <td></td> <th>IIC</th> <th>IIB</th> </tr> <tr> <td>L_0</td> <td>C_0</td> <td>C_0</td> </tr> <tr> <td>2.0 mH</td> <td>–</td> <td>0.97 μF</td> </tr> <tr> <td>1.0 mH</td> <td>–</td> <td>0.97 μF</td> </tr> <tr> <td>0.5 mH</td> <td>0.12 μF</td> <td>0.97 μF</td> </tr> <tr> <td>0.2 mH</td> <td>0.17 μF</td> <td>1.1 μF</td> </tr> <tr> <td>0.1 mH</td> <td>0.20 μF</td> <td>1.3 μF</td> </tr> </table>		IIC	IIB	L_0	C_0	C_0	2.0 mH	–	0.97 μ F	1.0 mH	–	0.97 μ F	0.5 mH	0.12 μ F	0.97 μ F	0.2 mH	0.17 μ F	1.1 μ F	0.1 mH	0.20 μ F	1.3 μ F
	IIC	IIB																				
L_0	C_0	C_0																				
2.0 mH	–	0.97 μ F																				
1.0 mH	–	0.97 μ F																				
0.5 mH	0.12 μ F	0.97 μ F																				
0.2 mH	0.17 μ F	1.1 μ F																				
0.1 mH	0.20 μ F	1.3 μ F																				

Technical data

Type designation	AI401EX
ID	6884204
Supply voltage	Via module rack, central power supply
Power consumption	≤ 2.2 W
Galvanic isolation	Complete galvanic isolation acc. to IEC/EN 60079-11
Number of channels	4-channel
Input circuits	0/4...20 mA Intrinsically safe acc. to IEC/EN 60079-11
Supply voltage	≥ 15 VDC at 21 mA
HART Impedance	> 240 Ω
Overload capability	> 21 mA
Low level control	< 3.6 mA
Short-circuit	> 24 mA (only with live zero) < 2 mA (only with live zero)
Wire-break	1 μ A
Resolution	1 μ A
reference temperature	25 °C
rel. Measuring inaccuracy (including linearity, hysteresis and repeatability)	≤ 0.1 % of full range at 25 °C
Abs. Measuring inaccuracy (including linearity, hysteresis and repeatability)	≤ ± 20 μ A at 25 °C
Linearity deviation	≤ 0.05 % full range at 25 °C
Temperature drift	≤ 0.005 % of full range/K
Rise time/fall time	≤ 50 ms (10...90 %)
Max. measurement inaccuracy under EMC influence	≤ 0.1 % of full range at 25 °C
Connection mode	Module, plugged on rack
Protection class	IP20
Relative humidity	≤ 93 % at 40 °C acc. to EN 60068-2-78
EMC	Acc. EN 61326-1 Acc. to Namur NE21

PT Guia de Início Rápido

Configuração

O comportamento das entradas é parametrizado por meio de uma ferramenta de configuração associada, FDT frame ou servidor web, dependendo do sistema fieldbus de nível superior. Os seguintes parâmetros podem ser definidos para cada canal:

- Monitoramento de curto-circuito
- Monitoramento de ruptura de fio
- Estratégia de valor substituto
- Conexão
- Faixa de medição
- Filtro

Reparo

O dispositivo não é destinado para reparos. Deixe os dispositivos avariados fora de operação e envie-os para a Turck para análise de falhas. Observe nossas condições para aceitação de devolução ao devolver o dispositivo à Turck.

Descarte

 Os dispositivos devem ser descartados corretamente e não em um lixo doméstico normal.

Declarations of conformity

**EU-Konformitätserklärung Nr.
UK Declaration of Conformity No. 5007-2M**
EU Declaration of Conformity No.:

Wir / We Hans Turck GmbH & Co. KG
Witzlebenstr. 7, 45472 Mülheim an der Ruhr, Germany

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
declare under our sole responsibility that the product

Analoges Eingangsmodul / Analog Input Module

für das / for the Remote – I/O – System excom®

Type / Type: AI401EX

ID: 6884204

Ex-Kennzeichnung / Ex-marking:

Gas / gas ☒ II 2 (1) G Ex ib [ia Ga] IIC T4 Gb
Staub / dust ☒ II (1) D [Ex ia Da] IIIC

auf die in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung sich diese Erklärung bezieht, den Anforderungen der folgenden EU-Richtlinien und den Anforderungen der folgenden UK- Statutory Instruments durch Einhaltung der folgenden harmonisierten / designierten Normen genügen:
to which this declaration relates in the configuration placed on the market by us, are in conformity with the requirements of the following EU-directives and the requirements of the following UK Statutory Instruments by compliance with the following harmonized / designated standards:

**Richtlinie / Directive EMC
EMC SI* and part. sign. changes****
EN 61326-1:2013

2014 / 30 / EU
SI 2016/1091

26. Feb. 2014

**Richtlinie / Directive ATEX
ATEX SI* and part. sign. changes****
EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-11:2012

2014 / 34 / EU
SI 2016/1107

26. Feb. 2014

**Richtlinie / Directive RoHS
RoHS SI* and part. sign. changes**
EN IEC 63000:2018

2011 / 65 / EU
SI 2012/3032

08. Jun. 2011
and SI 2019/188

*: SI = Statutory Instrument **: SI 2019/696, SI 2020/1460

Weitere Normen / Bemerkungen / additional standards, remarks:
Die aufgeführten benannten Stellen haben die Konformitätsbewertung durchgeführt und Zertifikate ausgestellt:
The listed notified bodies have carried out conformity assessment and issued certificates:

EU-Baumusterprüfung (Modul B) / EU-type examination certificate (module B): **PTB 03 ATEX 2217**
ausgestellt von / issued by: Physikalisch Technische Bundesanstalt, Kenn-Nr. / ID no.: 0102
Bundesallee 100, 38116 Braunschweig, Germany

Zertifizierung des QS-Systems (Modul D) / Certification of the QS-system (module D):
ausgestellt von / issued by: Physikalisch Technische Bundesanstalt, Kenn-Nr. / ID no.: 0102
Bundesallee 100, 38116 Braunschweig, Germany

UK-Baumusterprüfung (Modul B) / UK-type examination certificate: **TÜV 21 UKEX 7056**
ausgestellt von / issued by: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Kenn-Nr. / ID no.: 0035
Alfredstraße 81, 45130 Essen, Germany

UK Erklärung zur Qualitätssicherung / UKCA Quality Assurance Notification:
ausgestellt von / issued by: Eurofins E&E CML Limited, Kenn-Nr. / ID no.: 2503,
New Port Road, Ellesmere Port CH65 4LZ, United Kingdom

Mülheim, den 25.04.2022



i.V. O. Barabas, Zulassungsbeauftragter /
Certification Representative

Name, Funktion und Unterschrift des Beauftragten /
Name, function and signature of authorized person

FM 7.3-12

09.11.21

ZH 快速入门指南

模拟量输入模块AI401EX

其他文档

除了本文档之外, 还可在www.turck.com网站上查看以下

资料:

- 数据表
- excom手册 – 本安电路的远程I/O系统
- 认证
- 合规声明(最新版本)

安全须知

预期用途

该装置是一款防燃型“本安”(IEC/EN 60079-11)装置, 仅作为excom I/O系统的一部分与经认证的模块机架MT...-G (PTB 00 ATEX 2194 U或IECEx PTB 13.0040 U)一起用于本安电路。AI401EX 4通道模拟量输入模块设计用于连接无源2线现场装置或有源4线现场装置。输入回路之间完全电隔离。该装置适合在危险1区中运行。输入回路防燃类型为Ex ia IIC或Ex ia IIIC。

任何其他用途都不属于预期用途。图尔克公司不会对由此导致的任何损坏承担责任。

一般安全须知

- 该装置的组装、安装、操作、配置和维护只能由经过专业培训的人员执行。
- 该装置符合工业领域的EMC要求。在住宅区使用时, 请采取相应的措施以防止无线电干扰。
- 仅当技术数据支持装置联用时, 才能组合使用装置。

防爆说明

- 将本装置应用到防爆电路时, 用户还必须具有防爆知识 (IEC/EN 60079-14等)。
- 请遵守国内和国际防爆法规。
- 仅在允许的工作条件和环境条件下使用本装置(参见技术数据和防爆认证规格)。

在危险1区和2区中使用该装置:
■ 根据IEC/EN 60079-0标准, 将本装置安装在防护等级至少为IP54(依据IEC/EN 60529标准)且经过单独认证的外壳中。

在安全区域中使用时:
■ 如果不符合污染等级2: 应将本装置安装在防护等级至少为IP54的保护外壳内。

产品描述

装置概览

见图1: 装置视图, 图2: 尺寸

功能和工作模式

该模块可将0...21 mA的模拟量输入信号转换为0...21000位数字值。这对应于每个数1 μ A的分辨率。

HART兼容的现场装置或传感器可连接至该模块。用户可以使用HART调制解调器直接通过模块机架上的端子对相应的现场装置进行参数设定。由于数据传输的相应负载已集成到模块中, 因此无需额外的阻抗。

安装

可将多台装置直接毗邻安装在一个模块机架中。也可在运行过程中更换装置。

- 应使安装位置免受辐射热、温度骤变、灰尘、污垢、潮湿和其他的环境影响。
- 将该装置安装在机架上的预期位置, 然后将其完全卡入到位。

连接

插入模块机架中时, 本装置将连接至模块机架的内部电源和数据通信部分。螺钉连接或弹簧式接线板可用于连接现场装置。

► 按照“接线图”连接现场装置。

调试

一旦连接线缆并接通电源, 该装置将自动运行。

运行

该装置是一款纯本安设备, 支持在设备运行期间在经认证的模块机架上进行热插拔。

LED

LED	指示	含义
状态	熄灭	无电源
	红灯	无法通信: 存在模块故障
红灯闪烁	未针对当前插槽配置模块	
绿灯	电源和通信正常运行	
呈绿色闪烁 (慢: 0.5 Hz)	模块尚未配置, 正在等待配置数据	
呈绿色闪烁 (1.0 Hz非对称)	模块处于故障安全模式	
通道	熄灭	无通道错误
1...4	红灯	通道故障(断线、短路): 通道诊断可用

设置

根据不同的高级别现场总线系统, 通过相关的配置工具、FDT帧或Web服务器对输入行为进行参数设定。可为每条通道设置以下参数:

- 短路监测
- 断线监测
- 替代值策略
- 连接
- 测量范围
- 滤波器

维修

本装置不可维修。请停止使用有故障的装置, 并将其寄回给图尔克进行故障分析。如果要将该装置送还给图尔克公司维修, 请遵从我们的返修验收条件。

废弃处理

 必须正确地弃置本装置, 不得将它混入普通的生活垃圾中。

KO 빠른 시작 가이드

아날로그 입력 모듈 AI401EX

(1)



AI401EX
Analog Input Module
Quick Start Guide
Doc. no. D301243 2208

Additional information see



설치
여러 장치를 서로 맞닿게 모듈 랙에 삽입할 수 있습니다. 또한 작동 중에 장치를 변경할 수 있습니다.

- 장착 장소를 복사열과 갑작스러운 온도 변화, 먼지, 흙, 습도, 기타 주변 영향 요소로부터 보호하십시오.
- 장치를 랙의 의도한 위치에 정착하고 제자리에 완전히 끼우십시오.

연결
모듈 랙에 연결하면 장치가 모듈 랙의 내부 파워 서플라이 및 데이터 통신에 연결됩니다. 나사 연결 터미널 블록 또는 스프링 기술이 적용된 터미널 블록을 사용하여 필드 장치를 연결할 수 있습니다.

- “Wiring diagram”에 따라 필드 장치를 연결하십시오.

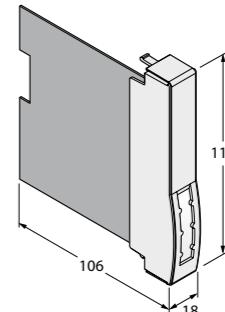
시운전
케이블이 연결되고 파워 서플라이가 켜지면 장치가 자동으로 작동 가능해집니다.

작동
이 장치는 순수한 본질 안전 장비이므로 작동 중에 승인된 모듈 랙에 연결하거나 분리할 수 있습니다.

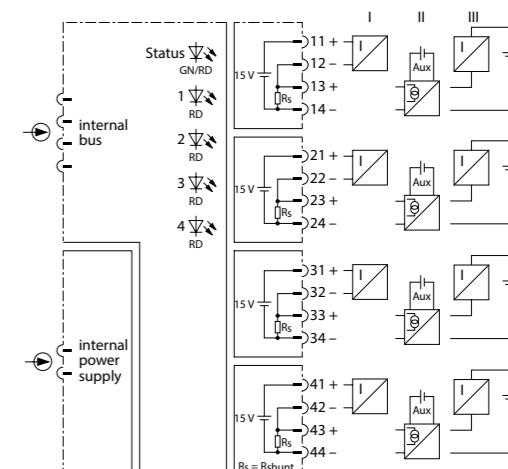
LED

LED	표시	의미
상태	꺼짐	파워 서플라이 없음
	적색	가능한 통신 없음: 모듈 오류가 있음
적색 점멸	모듈이 현재 슬롯에 대해 구성되지 않음	
녹색	파워 서플라이 및 통신 올바르게 작동 중	
녹색 점멸	모듈이 아직 구성되지 않음, 구성(저속: 0.5 Hz) 데이터 대기 중	
녹색 점멸(1.0 Hz 페일 세이프 모드의 모듈 비대칭)	채널	채널 오류 없음
채널	꺼짐	채널 오류(단선, 단락): 채널 진단 있음
1...4	적색	

(2)



Wiring diagram



설정

입력 동작은 상위 레벨의 필드버스 시스템에 따라 관련 구성 도구, FDT 프레임 또는 웹 서버를 통해 매개 변수화됩니다. 다음 매개 변수는 채널별로 설정될 수 있습니다.

- 단락 모니터링
- 단선 모니터링
- 대체값 전략
- 연결
- 측정 범위
- 필터

수리

이 장치는 수리 대상이 아닙니다. 결함이 있는 장치는 작동을 중지하고 고장 분석을 위해 터크로 보내십시오. 장치를 터크에 반품할 경우, 반품 승인 조건을 준수해 주십시오.

폐기

 이 장치는 올바른 방법으로 폐기해야 하며 일반적인 가정 폐기물과 함께 배출해서는 안 됩니다.

Declarations of conformity

**EU-Konformitätserklärung Nr.
UK Declaration of Conformity No. 5007-2M
EU Declaration of Conformity No.:**

TURCK

Wir / We Hans Turck GmbH & Co. KG
Witzlebenstr. 7, 45472 Mülheim an der Ruhr, Germany

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
declare under our sole responsibility that the product

Analoges Eingangsmodul / Analog Input Module

für das / for the Remote – I/O – System excom®

Typ / Type: AI401EX

ID: 6884204

Ex-Kennzeichnung / Ex-marking:

Gas / gas ☒ II 2 (1) G Ex ib [ia Ga] IIC T4 Gb
Staub / dust ☒ II (1) D [Ex ia Da] IIIC

auf die in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung sich diese Erklärung bezieht, den Anforderungen der folgenden EU-Richtlinien und den Anforderungen der folgenden UK- Statutory Instruments durch Einhaltung der folgenden harmonisierten / designierten Normen genügen:
to which this declaration relates in the configuration placed on the market by us, are in conformity with the requirements of the following EU-directives and the requirements of the following UK Statutory Instruments by compliance with the following harmonized / designated standards:

Richtlinie / Directive EMC
EMC SI* and part. sign. changes**
EN 61326-1:2013

2014 / 30 / EU
SI 2016/1091
26. Feb. 2014

Richtlinie / Directive ATEX
ATEX SI* and part. sign. changes**
EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-11:2012

2014 / 34 / EU
SI 2016/1107
26. Feb. 2014

Richtlinie / Directive RoHS
RoHS SI* and part. sign. changes
EN IEC 63000:2018

2011 / 65 / EU
SI 2012/3032
08. Jun. 2011
and SI 2019/188

*: Si = Statutory Instrument **: SI 2019/696, SI 2020/1460

Weitere Normen, Bemerkungen / additional standards, remarks:
Die aufgeführten benannten Stellen haben die Konformitätsbewertung durchgeführt und Zertifikate ausgestellt:
The listed notified bodies have carried out conformity assessment and issued certificates:

EU-Baumusterprüfung (Modul B) / EU-type examination certificate (module B): **PTB 03 ATEX 2217**
ausgestellt von / issued by: Physikalisch Technische Bundesanstalt, Kenn-Nr. / ID no.: 0102
Bundesallee 100, 38116 Braunschweig, Germany

Zertifizierung des QS-Systems (Modul D) / Certification of the QS-system (module D):
ausgestellt von / issued by: Physikalisch Technische Bundesanstalt, Kenn-Nr. / ID no.: 0102
Bundesallee 100, 38116 Braunschweig, Germany

UK-Baumusterprüfung (Modul B) / UK-type examination certificate: **TÜV 21 UKEX 7056**
ausgestellt von / issued by: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH, Kenn-Nr. / ID no.: 0035
Alfredstraße 81, 45130 Essen, Germany

UK Erklärung zur Qualitätssicherung / UKCA Quality Assurance Notification:
ausgestellt von / issued by: Eurofins E&E CML Limited, Kenn-Nr. / ID no.: 2503,
New Port Road, Ellesmere Port CH65 4LZ, United Kingdom

Mülheim, den 25.04.2022

O. Barabas

i.V. O. Barabas, Zulassungsbeauftragter /
Certification Representative

Name, Funktion und Unterschrift des Befugten /
Name, function and signature of authorized person

FM 7.3-12

09.11.21

Certification data | Technical data

Approvals and markings

Approvals
PTB 03 ATEX 2217 ☐ II 2 (1) G Ex ib [ia Ga] IIC T4 Gb
CE ☐ II (1) D [Ex ia Da] IIIC

TÜV 21 UKEX 7056

UK ☐
CA ☐

FM18US0068X, Class I, Division 2, Groups A, B, C, D; T4;
FM18CA0033X Associated Nonincendive for Class I, Division 2,
Groups A, B, C, D; NIFW;
Associated Intrinsically Safe for Class I, II, III,
Division 1, Groups A, B, C, D, E, F, G; Entity
Class I Zone 1 AEx ib [ia], Group IIC; T4; Entity

Ambient temperature T_{amb} : -20...+70 °C

Electrical data – connection to active sensors

terminal connection x3 + x4

(Wiring diagram II + III, x = channel no.)

Max. input voltage U_i	30.0 V																					
Max. input current I_i	107 mA																					
Max. input power P_i	644 mW																					
Max. output voltage U_o	6.0 V																					
Max. output current I_o	2.5 mA																					
Max. output power P_o	4 mW																					
Characteristic	Linear																					
Internal inductance L_i	Negligibly low																					
Internal capacitance C_i	Negligibly low																					
External inductance L_0 / External capacitance C_0	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>IIC</th> <th>IIB</th> </tr> <tr> <th>L_0</th> <th>C_0</th> <th>C_0</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>5.0 mH</td> <td>2.0 μF</td> <td>10 μF</td> </tr> <tr> <td>2.0 mH</td> <td>2.3 μF</td> <td>12 μF</td> </tr> <tr> <td>1.0 mH</td> <td>2.6 μF</td> <td>14 μF</td> </tr> <tr> <td>0.5 mH</td> <td>3 μF</td> <td>17 μF</td> </tr> <tr> <td>0.2 mH</td> <td>3.7 μF</td> <td>22 μF</td> </tr> </tbody> </table>		IIC	IIB	L_0	C_0	C_0	5.0 mH	2.0 μ F	10 μ F	2.0 mH	2.3 μ F	12 μ F	1.0 mH	2.6 μ F	14 μ F	0.5 mH	3 μ F	17 μ F	0.2 mH	3.7 μ F	22 μ F
	IIC	IIB																				
L_0	C_0	C_0																				
5.0 mH	2.0 μ F	10 μ F																				
2.0 mH	2.3 μ F	12 μ F																				
1.0 mH	2.6 μ F	14 μ F																				
0.5 mH	3 μ F	17 μ F																				
0.2 mH	3.7 μ F	22 μ F																				

Electrical data – connection to passive sensors

terminal connection x1 + x2

(Wiring diagram I, x = channel no.)

Max. output voltage U_o	19.1 V																					
Max. output current I_o	90 mA																					
Max. output power P_o	615 mW																					
Internal inductance L_i	Negligibly low																					
Internal capacitance C_i	Negligibly low																					
External inductance L_0 / External capacitance C_0	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>IIC</th> <th>IIB</th> </tr> <tr> <th>L_0</th> <th>C_0</th> <th>C_0</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2.0 mH</td> <td>–</td> <td>0.97 μF</td> </tr> <tr> <td>1.0 mH</td> <td>–</td> <td>0.97 μF</td> </tr> <tr> <td>0.5 mH</td> <td>0.12 μF</td> <td>0.97 μF</td> </tr> <tr> <td>0.2 mH</td> <td>0.17 μF</td> <td>1.1 μF</td> </tr> <tr> <td>0.1 mH</td> <td>0.20 μF</td> <td>1.3 μF</td> </tr> </tbody> </table>		IIC	IIB	L_0	C_0	C_0	2.0 mH	–	0.97 μ F	1.0 mH	–	0.97 μ F	0.5 mH	0.12 μ F	0.97 μ F	0.2 mH	0.17 μ F	1.1 μ F	0.1 mH	0.20 μ F	1.3 μ F
	IIC	IIB																				
L_0	C_0	C_0																				
2.0 mH	–	0.97 μ F																				
1.0 mH	–	0.97 μ F																				
0.5 mH	0.12 μ F	0.97 μ F																				
0.2 mH	0.17 μ F	1.1 μ F																				
0.1 mH	0.20 μ F	1.3 μ F																				

Technical data

Type designation	AI401EX
ID	6884204
Supply voltage	Via module rack, central power supply
Power consumption	≤ 2.2 W
Galvanic isolation	Complete galvanic isolation acc. to IEC/EN 60079-11
Number of channels	4-channel
Input circuits	0/4...20 mA Intrinsically safe acc. to IEC/EN 60079-11
Supply voltage	≥ 15 VDC at 21 mA
HART Impedance	> 240 Ω
Overload capability	> 21 mA
Low level control	< 3.6 mA
Short-circuit	> 24 mA (only with live zero) < 2 mA (only with live zero)
Wire-break	1 μ A
Resolution	1 μ A 25 °C
reference temperature	
rel. Measuring inaccuracy	
(including linearity, hysteresis and repeatability)	≤ 0.1 % of full range at 25 °C
Abs. Measuring inaccuracy	
(including linearity, hysteresis and repeatability)	≤ ± 20 μ A at 25 °C
Linearity deviation	≤ 0.05 % of full range at 25 °C
Temperature drift	≤ 0.005 % of full range/K
Rise time/fall time	≤ 50 ms (10...90 %)
Max. measurement inaccuracy under EMC influence	≤ 0.1 % of full range at 25 °C
Connection mode	Module, plugged on rack
Protection class	IP20
Relative humidity	≤ 93 % at 40 °C acc. to EN 60068-2-78
EMC	Acc. EN 61326-1 Acc. to Namur NE21